

# Laut & entschlossen gegen den Nazi-Aufmarsch am 03. Oktober

## LỚN TIẾNG VÀ KIÊN QUYẾT CHỐNG LẠI CUỘC TUẦN HÀNH CỦA ĐỨC QUỐC XÃ VÀO NGÀY 3 THÁNG 10

“Chúng ta cùng mạnh mẽ và quyết tâm chống phân biệt đối xử và sự bài trừ. Bất cứ ai chê bai hoặc bài trừ người khác vì ngoại hình, màu da, ngôn ngữ, nguồn gốc, tôn giáo, bản sắc tình dục, khuyết tật hoặc cách sống của họ, sẽ đều gặp phải sự phản kháng của chúng ta.” (Nguyên tắc của Bunter Winds für Lichtenberg, 2019).

Chúng ta sẽ cùng nhau phản đối cuộc diễu hành đã được lên kế hoạch của Đảng vi mô tân Quốc xã “Con đường thứ 3”. Đảng này theo xu hướng tư tưởng của Đảng Lao động Quốc xã Đức NSDAP và đang muốn một lần nữa, sau năm 2017, quảng bá tư tưởng khinh miệt con người của mình trong địa bàn quận chúng ta. Lần đầu tiên kể từ khi thành lập “căn cứ Berlin” vào năm 2015, họ muốn triển khai một cuộc diễu hành ở Berlin với phương châm “Người dân muốn có tương lai! Giữ gìn quê hương. Ngăn chặn sự xâm nhập của nước ngoài. Đập tan Chủ nghĩa Tư bản!”. Như vậy, rõ ràng họ đang đi ngược lại cam kết của tất cả những người đã và đang đứng lên đấu tranh cho nhân quyền và một xã hội đa dạng.

### GIỮ KHOẢNG CÁCH VỚI NHỮNG PHẦN TỬ CẶC HỮU

Trong đại dịch Corona, các phần tử cánh hữu (cực đoan) đang ngày càng cố gắng sử dụng sự bất an xã hội và những hạn chế trong đời sống công cộng vào việc kích động dân chúng. Chúng ta cùng nhau chống lại sự bài

bác và phân biệt đối xử bằng một nền văn hóa đoàn kết:

“Điều gắn kết chúng ta chính là sự đồng lòng chống lại những hô hào phân biệt chủng tộc và phân biệt đối xử cũng như ủng hộ lòng nhân đạo và quyền con người. [...] Chúng ta bảo vệ những nạn nhân của các cuộc tấn công của các phần tử cánh hữu, phân biệt chủng tộc và vô nhân đạo.” (Các nguyên tắc của Bunter Winds für Lichtenberg, 2019).

Vì vậy chúng tôi kêu gọi mọi người tham gia cuộc biểu tình vì một xã hội chung của nhiều người vào ngày 3 tháng 10. Chúng ta hãy cùng nhau chứng minh cho những kẻ theo chủ nghĩa phát xít mới và những người đồng tình với họ rằng trong địa bàn quận chúng ta không có chỗ cho sự kích động phân biệt chủng tộc của họ.

### CÁC CUỘC DIỄU HÀNH PHẢN ĐỐI VÀO NGÀY 03 THÁNG 10 NĂM 2020

**Từ 11:00 giờ sáng - 12:30 giờ trưa**  
tại sân trước nhà ga tàu hỏa Lichtenberg

**Từ 13:00 giờ chiều**  
tại Linden-Center (Hohenschönhausen)

Chúng tôi yêu cầu các bạn tuân thủ các quy định vệ sinh chống dịch đang được thực hiện trong thời gian này với tinh thần đoàn kết và trách nhiệm chung.



**BUNTER  
WIND  
FÜR LICHTENBERG**

Thông tin thêm về các cuộc biểu  
tình đã được công bố:

Berlin chống lại Đức Quốc xã: [berlin-gegen-nazis.de](http://berlin-gegen-nazis.de)

Chiến dịch Bunter Wind für Lichtenberg  
(Ngọn gió đa màu cho Lichtenberg):  
[facebook.com/Bunterwindfuerlichtenberg](https://facebook.com/Bunterwindfuerlichtenberg)